

SÉÔME XXXX.

ÔDE Tétrakole, le I. epikorianbike saffike
trimètre kadansé

- U - - , - U U - , U - - ,

Le II , ïanbike dimètre nonkadansé.

X - U - , X - U - ,

Le III, trokaïke trimètre kadansé.

- U - - , - U - - , - U X ,

Le IIII, Epïonike du mineur trimètre nonkadansé.

- U U - , U U - - , - U - - .

LON|KE|MAN|T a|iant|le|Si|ņeu|ra|tan|du
Il|s'ê|t|re|t̄r|nē|drōt̄|ă|mœ̄.
Mon|kr̄i|ék|zoos|sant|m'a|mi|s|an|soo|ve|té,
Hôr|du|b̄x|lon|de|t̄t|an|nui|kreu|s|é|fan|jeus.
5 Il|m'a|mis|sur|piē|re|dre|sé,|ra|f̄er|mi
Su|r|un|ro|chér,|mēs|pas|ki|dant.
Un|n̄x|veo|chan|t|an|ma|b̄x|ch̄e|il|fit|so|nér
An|la|l̄x|an|j'|é|l'o|neur|trēs|séint|de|mon|DIEU.
De|s|o|mes|beo|k̄x̄p|le|sa|chans|le|kréin|dront :
10 Leu|r|és|pé|ran|s'|an|DIEU|mé|tront.
Bié|nu|reus|kī|f̄et̄|de|DIEU|t̄t|son|su|port
Ôs̄|k̄lo|ri|eūs|ne|s'a|mu|zant|n'oo|sé|duk|teurs.
Ô|Si|ņeur|mon|DIEU|ke|tu|f̄es̄|de|k̄rans|f̄es̄ !
Troop|m̄er|vé|teus|sont|t̄es̄|dé|séins.
15 N̄x|ne|p̄r|rions|lēs|de|non|brér . Sī|je|veu
Lēs|ré|si|tér ,|de|la|plan|té|sui|s|ă|ka|blé.
Pœint|ne|veu|s|o|fran|de|nī|oos|tī'|oos|si.
Mē|s|o|ré|tes|tu|m'a|s|v̄ert :
Pœint|ne|m'as|d'o|fran|de|nī|d'oos|tī'|re|kis.
20 P̄r|le|mē|f̄et̄|i|ne|t̄ā|pleu|rién|de|man|dér.
Lôr|je|di , T̄x|p̄r̄et̄|d'o|bé|ir|me|vœ̄|si.
Ô|li|vr'|i|l|ê|t|é|krit|de|mœ̄,

Ô Si ģeur, p̄r fe' r' ă kon plir ton v̄ lœr :
 E ģe le veu . Ta lœ ģ t ô fons de mon keur.
 25 An plē n' as san blē ģ ta ģran de bon tē
 T̄ hoo te mant j'ē pu bli ģ.
 Lē vre ž œ ziv ves ģe n'ē peu kon te nir
 San te l̄ ģr . tu le sēs biē n, ô Si ģeur DIEU.
 Dan le keur ģe n'ē re se lē ta bon tē :
 30 Ton soē ģ ta foē j'ē pu bli ģ.
 An plē n' as san blē ģ pœint n'ē tins ka chē
 Tēs vē ri tēs, ne ta kons tan sē an ta d̄ seur.
 N'ô te pas séi ģeur ta pi tiē de sur mœ :
 Ton soē ģ ta foē t̄ ģrs me ģard.
 35 An t̄ ré m'on t in fi nis mô s : an va hi
 Tant de pe chēs, ke ne voē plu s : ē bl̄ i m'ont.
 Tant de poē l ô chē ne me tiēnt ke d'an nuis :
 Le keur m'a fa ģ ti troop ģre vē.
 Plē ze tœ Mon DIEU me so vēr . sô ve mœ.
 40 Hâ te Si ģeur le se ģrs : viēn p̄r me ģar dēr.
 Seus ģĩ p̄r sui vet ma chē r' â me, kon fus
 Sô t t̄s cha sēs hon teu ze mant.
 Seus ģĩ ont plē zir de mon mal, lēs mē dans
 Sô t re ģe tēs ē re p̄s sēs ba s ē hon teus.
 45 Seus, ģĩ chē dans mon de zo neur me bla mœ t,
 Sur mœ kri an s h̄ h̄ h̄ h̄,
 Sô t re kon pan sēs se lon k'an kon tre mœ
 Il ma di nô t : de zo neur lēs puis s' a kâ blēr.
 Seus ģa ģar s ē ģēs s'ē ģis se t an tœ,
 50 Ki vont te chē chant p̄r t'ē mēr.
 Seu s ă kī plēt ton se ģrs ē ton sa lut,
 Puis se t a bon di re t̄ ģrs, sô t l̄ ģ DIEU.
 La s ē las mœ pô vre ģe suis de lēs sé !
 DIEU pan se p̄r mœ seu le mant.
 55 Kar mo n éi deur mon dē li vreur seul tu ęs :
 Pœint ne re tar de Si ģeur DIEU p̄r me ģar dēr.

